

Das Projekt MAPS der AOZ sucht für den Veranstaltungskalender **MAPS Züri Agenda**

Eine*n freiwillige*n Übersetzer*in Deutsch – Somali



Die AOZ ist eine öffentlich-rechtliche Organisation mit rund 2000 Mitarbeitenden. Im Auftrag des Bundes, der Kantone, der Stadt Zürich und diverser Gemeinden erbringt sie fachliche Dienstleistungen im Migrations- und Integrationsbereich.

Die MAPS Züri Agenda (www.maps-agenda.ch) informiert monatlich in 16 Sprachen über günstige Freizeit- und Kulturangebote in der Stadt Zürich. Das Angebot richtet sich primär an zugewanderte, fremdsprachige Personen – insbesondere an jene, die über beschränkte finanzielle Mittel verfügen.

Aufgabe:

- Einmal im Monat schriftliche Übersetzung von kurzen Texten aus dem Deutschen ins Somali
- Die genauen Übersetzungstermine werden im Voraus bekanntgegeben
- Die Übersetzung kann zu Hause oder in den Büroräumlichkeiten der AOZ gemacht werden

Zeitaufwand:

- Ca. 5 Stunden pro Übersetzung

Anforderungen:

- Muttersprache Somali oder sehr gute Kenntnisse
- Gute Deutschkenntnisse
- Gute PC-Kenntnisse (E-Mail, Word, Internet)
- Zuverlässigkeit
- Interesse an Sprachen und guter sprachlicher Ausdruck

Entschädigung:

- Beim Einsatz für MAPS handelt es sich um Freiwilligenarbeit
- Der*die Übersetzer*in erhält eine Entschädigung in der Höhe CHF 30.-

Was wir bieten:

Mit MAPS haben Sie die Möglichkeit, in einem sozialen Integrationsprojekt mitzuarbeiten und dabei Ihre Kompetenzen als Übersetzer*in zu vertiefen.

Beginn: ab sofort oder nach Vereinbarung.

Kontakt und Informationen:

Samina Fayyaz
Projektleitung MAPS
Tel. 044 415 65 89 oder E-Mail: maps@aoz.ch